World Conference on **China Studies** 世界视野下的历史中国与当代中国

世界中国学大会

▲ 大会分论坛举行间隙,来自不同国家的青年汉学家点赞合影 大会分论坛讨论热烈,工作人员举牌提醒嘉宾发言用时

本报记者 刘歆 摄



昨天,第二届世界中国学大会开幕。在开幕式和主论坛 后,五场精彩纷呈的平行分论坛同时拉开帷幕。这场聚焦中 国研究、汇聚全球智慧的学术盛会,有约500位中外知名专家 学者参加,他们围绕主题展开深入研讨,观察中国发展、探讨 文明对话。

政治创新引起广泛关注

马来西亚新亚洲战略研究中心 与亚太"一带一路"共策会创始人翁 诗杰认为,中国应该如何被全世界 研究、界定和理解的争论一直存 在。一方面,以西方中心为主导的 不对称视角主导着全球话语权,任 何不足之处总是被轻易归咎于获取 可靠数据的渠道有限、中国的统计 数据以及某种程度上的透明度问 题,从而限制了客观的研究,同时导 致了猜想或对二手资料的依赖,乃 至陷入臆测。另一方面,对于可用 的官方信息和统计数据,以及中国 人民乐意提供的信息,西方却常常 将其视为国家宣传,并冠以负面的 评价。所有这些导致了信息茧房中 大量对中国的误读、错读和低估,同 时极大地损害了中国研究。

翁诗杰表示,近年来中国展现 其软硬实力的速度比以往任何时候 都要快。随着"一带一路"倡议及后 续全球倡议的推出, 更多旨在分享 全球治理中国视角的叙事被推向前 台。然而,这些仍远未能遏制住针 对某些国家对中国的诋毁。

与此同时,随着解释中国全球 倡议、媒体存在等的备忘录出现,中 国的政治创新开始引起国外的关 注。在国际话语中,中国叙事的可 理解程度仍然是一个需要跨越的障 碍,因为中国的治理模式深深植根 于其文化规范和理性传统。在许多 场合,它继续向西方传递信息,而西 方则习惯于从其自身的棱镜来审视 世界。与此同时,沉溺于自身优越

感的西方,其傲慢进一步加剧了中 西方理解鸿沟的扩大。

翁诗杰建议,中国学研究应该 更加积极主动,探索超越传统界限 的新范式,不应再受西方规范束 缚。中国自身的规范、价值观和伦 理应构成新的中国学研究建构的-部分。

提供理解中国重要窗口

埃及苏伊士运河大学外国语学 院院长兼孔子学院埃方院长大海认 为,现代化是近代以来人类社会发 展的共同追求。但在很长一段时间 里,现代化几乎被等同于西方化。 中国的发展实践打破了这一"路径 依赖",探索出一条不同于西方模式 的现代化之路。在大海看来,中国 式现代化有三个特点,一是中国注 重共同富裕,而不是"少数人的现代 化";二是中国重视协调发展,不仅 关注经济增长,还强调文化传承、人 与自然和谐;三是中国坚持和平发 展、走的是合作共赢的道路,而不是 殖民掠夺的老路。

"这些特征使中国式现代化成 为一种'文明型现代化',为广大发 展中国家探索符合自身国情的发展 道路提供了新反思。"大海说,"而中 国式现代化与埃及发展愿景并不是 平行的两条线,而是能够相互连接、 相互促讲的发展道路。

尼日利亚中国研究中心主任查 尔斯·奥努奈居指出,世界中国学大 会已成为重要平台,其全球影响力 日益显著。对于非洲而言,中国学 不仅是一门区域研究,更是具有现 实意义的重要学科。非洲人口众 多,与中国贸易往来密切,深入理解 中国对非洲发展至关重要。

奥努奈居表示,中国领导人对 "中国式现代化"的论述为世界 提供了理解当代中国的重要窗口, 使国际社会能够更全面认识中国发 展的现状与深层原因。中国式现代 化的成功经验,特别是中国政府持 续推进现代化的坚定努力,对同样 追求现代化的非洲国家具有重要启 发意义。

"分析中国特色社会主义,需要 认识到它深深植根于中国悠久的文 化传统,是马克思主义与中国实际 相结合的成功实践。"奥努奈居说, "中国能够在现代化道路上稳步前 进,关键在于坚持独立自主的发展 路径,并构建了坚定的政治框架。 这种基于自身文化自信与自强的现 代化模式,展现了不同于西方的发 展逻辑。'

奥努奈居认为,对非洲国家而 言,中国经验的核心启示在于:面对 众多发展挑战时,应当善于发现机 遇、把握趋势,同时紧密结合本国 国情,走适合自己的发展道路。这 种从历史角度全面理解发展进程、 坚持文化根基与政治定力的做法, 为实现可持续发展目标提供了宝贵

人类共同应对复杂挑战

眼下,全球正在经历深刻变革, 人类共同面临气候变化、能源安全、 社会治理、文化传承等复杂挑战。 应对这些问题, 亟须人类共同应 对。在此背景下,跨学科协作与跨 文明对话显得尤为重要。

上海社会科学院常务副院长、 研究员干春晖指出,世界中国学自 诞生之初就具备多学科交叉与跨文 化交流的特征。回顾世界中国学的 发展历程,它本身就是中外文明交 流石鉴的成果。构建世界中国学知 识体系,不仅有助于加深对中华文 明的认识,也将推动不同文明之间 的理解与交流。"世界中国学的繁荣 离不开跨学科的交汇,也离不开跨 文化的理解和合作。今天我们强调 多学科视域,正是要在跨学科、跨国 界的合作中拓展新的学术方法,让 中国研究更且广度和深度。

德国纽伦堡欧亚文化系统研究 所所长、国际儒学联合会副会长施 寒微提出,过去几十年中国已成为 全球最开放的国家之一,并持续思 考自身在世界格局中的定位。从德 国视角来看,欧洲同样需要重新审 视自身在全球史特别是殖民历史中 的角色,并以批判性眼光理解中国 的过去与现在。当下,中国学研究 必须结合历史深度与现实维度,同 时借助现代科技手段,推动跨文明 对话

约旦费城大学孔子学院本土教 师、青汉班学员阿罗观察到,中国学 研究过往主要由资深学者和专家主 导,但在今天,成长于数字时代的青 年学者正带来全新视角。他们习惯 于跨学科思考,把历史与科技结合, 把经济与可持续发展联系,把文化 与日常生活融合贯通,利用大数据、 社交媒体、人工智能等前所未有的 方式去研究中国。"这种转变和创造 力,保证了中国学领域的研究不会 静止不前。"

人工智能提升研究效率

波士顿大学社会学、政治学和 人类学荣休教授管礼雅表示,自己 并非中国学专家,她对中国的认知 同许多普通西方人并无二致。然而, 2008年北京奥运会,成为她,乃至整 个两方世界对华认知的一个转折 点。"中国形象如群山一般骤然耸立

于我们的视野之中。"她回忆道,"那 是我们生命中第一次感受到了基于 生活经验的巨大差异。"而在那之前, 西方对中国的了解,恰如对月亮的谣 望:知其存在,慕其清辉,但其实"我 们真的对中国一无所知"。

在管礼雅看来,中国让西方世 界真切观察到了一个同"西方文 明"以及印度文明截然不同的文明 形态。而在漫长的历史中,这些不 同形态的文明以独特的方式共存, 目并未因为技术层面的趋同而走 向文化的趋同。

而对于深耕于中国学研究领域 的学者,要超过古籍文本的表层,解 读背后更多维的中国故事,更加深 刻地理解"截然不同"的中华文明. 人工智能、大数据正成为不可或缺 的助力。

正如前一天在参观人形机器人 时四川外国语大学西方语言文化学 院讲师范狄所说,人工智能不仅提 高了研究效率,改变写作方式,也通 过持续的人机对话,引领着研究范 式的革新、拓展对中华文明认知的 深度,促使研究者以更开放的心态 与更复杂的思维路径推进探索。比 如,美国普林斯顿大学助理教授李 友仁就通讨训练模型,让人工智能 替他寻找明末清初白话小说的素材 来源线索。"原来,小说素材彼此借 鉴,同时采撷自正史、野史、日记 等。而小说本身也反哺后者。"他还 发掘出大数据的新用途:通过提供 大量样本和微调纠错,帮助研究者 "考古"一部白话小说究竟是成书于 明代还是清代。

"当然,成败很大程度上取决于 具体任务。"李友仁承认,面对与当 代汉语差异巨大的古代文献,技术 的局限性显而易见。英国杜伦大学 计算机科学系助理教授德龙的亲身 经历令全场莞尔:他悉心"调教"的 人工智能竟然将"顺治己亥年"添油 加醋、创造性地翻译成了"顺治三十 六年",可是清朝顺治年号总共才用 了18年。从这个角度看,技术进步 与中国学共同开辟学术新境,大有 发展空间。

打开属于自己的那扇门

对许多外国学者而言,从表音 文字踏入表意的汉字世界已属不 易,而要深入理解"风水"这类蕴含 中国人独特世界观的概念更是难 上加难。然而,麻省理工学院历史 系副教授、刚刚荣获2024年"费正 清奖"的张仲思,却用他的学术旅 程为正在或者即将投身世界中国 学研究的青年学子展示了一条走 近中国学的路径——拥抱偶然,跟 随好奇心。

在哥伦比亚大学攻读博士期 间,张仲思原本计划在四川寻找涉 穆斯林群体的法律档案。然而,探 寻未果的他却在清代衙门档案中 与"风水"不期而遇。"当一个历史 学家走进档案馆时,往往对自己可 能的发现一无所知。"张仲思坦 言。正是这种对未知的开放态度, 引领他走进普通中国人通过"风水" 表达的世界观。他发现,风水不全 是封建迷信,也不仅是民俗信仰,更 是理解中国人对环境、社会关系看 法的钥匙。在张仲思看来,当代青 年走近中国学,需要的正是这种放 下预设的勇气。

而就像理解"风水"能帮助我们 理解不同人群对"全球变暖"的认知 差异一样,对中国文明的探索,本质 上也是一场理解人类当代处境的旅 程。对世界青年而言,中国学不是 遥远的学科,而是理解世界多样性 的一扇窗--只要保持好奇,勇敢 地走近史料、走进现场,每个人都可 能打开属于自己的那扇门。

本报记者

李一能 王若弦

齐 旭 梅璎迪